

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2017/1408**(2017. gada 1. augusts),**

ar ko atsauc divu ražotāju eksportētāju saistību pieņemšanu, kura izdarīta saskaņā ar Īstenošanas lēmumu 2013/707/ES, ar ko apstiprina tādu saistību pieņemšanu, kuras piedāvātas saistībā ar antidempinga un antisubsidēšanas procedūru attiecībā uz Ķīnas Tautas Republikas izcelsmes vai no Ķīnas Tautas Republikas nosūtītu kristāliskā silīcija fotoelektrisko moduļu un to galveno sastāvdaļu (proti, elementu) importu galīgo pasākumu piemērošanas periodā

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību ("Līgums"),

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2016. gada 8. jūnija Regulu (ES) 2016/1036 par aizsardzību pret importu par dempinga cenām no valstīm, kas nav Eiropas Savienības dalībvalstis ⁽¹⁾ ("antidempinga pamatregula"), un jo īpaši tās 8. pantu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2016. gada 8. jūnija Regulu (ES) 2016/1037 par aizsardzību pret subsidētu importu no valstīm, kas nav Eiropas Savienības dalībvalstis ⁽²⁾ ("antidempinga pamatregula"), un jo īpaši tās 13. pantu,

ņemot vērā Padomes 2013. gada 2. decembra Īstenošanas regulu (ES) Nr. 1238/2013, ar ko nosaka galīgo antidempinga maksājumu un galīgi iekasē noteikto pagaidu maksājumu par Ķīnas Tautas Republikas izcelsmes vai no tās nosūtīta kristāliskā silīcija fotoelektrisko moduļu un galveno sastāvdaļu (proti, elementu) importu ⁽³⁾, un jo īpaši tās 3. pantu,

ņemot vērā Padomes 2013. gada 2. decembra Īstenošanas regulu (ES) Nr. 1239/2013, ar ko nosaka galīgo kompensācijas maksājumu tādu kristāliskā silīcija fotoelektrisko moduļu un to galveno sastāvdaļu (proti, elementu) importam, kuru izcelsme ir Ķīnas Tautas Republikā vai kurus nosūta no Ķīnas Tautas Republikas ⁽⁴⁾, un jo īpaši tās 2. pantu,

pēc dalībvalstu informēšanas,

tā kā:

A. SAISTĪBAS UN CITI SPĒKĀ ESOŠIE PASĀKUMI

- (1) Eiropas Komisija ("Komisija") ar Regulu (ES) Nr. 513/2013 ⁽⁵⁾ noteica pagaidu antidempinga maksājumu Ķīnas Tautas Republikas izcelsmes vai no Ķīnas Tautas Republikas ("ĶTR") nosūtītu kristāliskā silīcija fotoelektrisko moduļu ("moduļi") un to galveno sastāvdaļu (proti, elementu un plāksnīšu) importam Eiropas Savienībā ("Savienība").
- (2) Ražotāju eksportētāju grupa pilnvaroja Ķīnas Iekārtu un elektronisko ražojumu importa un eksporta tirdzniecības palātu ("CCCME") tās vārdā iesniegt Komisijai cenu saistības, ko palāta arī izdarīja. No minēto cenu saistību noteikumiem ir skaidrs, ka cenu saistības ir pakete ar katra ražotāja eksportētāja individuālām cenu saistībām, ko administratīvi praktisku iemeslu dēļ koordinē CCCME.
- (3) Komisija ar Lēmumu 2013/423/ES ⁽⁶⁾ attiecībā uz pagaidu antidempinga maksājumu pieņēma minētās cenu saistības. Komisija ar Regulu (ES) Nr. 748/2013 ⁽⁷⁾ grozīja Regulu (ES) Nr. 513/2013, lai ieviestu tehniskas izmaiņas, kas bija vajadzīgas sakarā ar saistību pieņemšanu attiecībā uz pagaidu antidempinga maksājumu.

⁽¹⁾ OV L 176, 30.6.2016., 21. lpp.

⁽²⁾ OV L 176, 30.6.2016., 55. lpp.

⁽³⁾ OV L 325, 5.12.2013., 1. lpp.

⁽⁴⁾ OV L 325, 5.12.2013., 66. lpp.

⁽⁵⁾ OV L 152, 5.6.2013., 5. lpp.

⁽⁶⁾ OV L 209, 3.8.2013., 26. lpp.

⁽⁷⁾ OV L 209, 3.8.2013., 1. lpp.

- (4) Padome ar Īstenošanas regulu (ES) Nr. 1238/2013 noteica galīgo antidempinga maksājumu ĶTR izcelsmes vai no ĶTR nosūtītu moduļu un elementu ("attiecīgie ražojumi") importam Savienībā. Padome ar Īstenošanas regulu (ES) Nr. 1239/2013 noteica arī galīgu kompensācijas maksājumu attiecīgo ražojumu importam Savienībā.
- (5) Pēc paziņojuma par ražotāju eksportētāju grupas ("ražotāji eksportētāji") un CCCME cenu saistību grozīto versiju Komisija ar Īstenošanas lēmumu 2013/707/ES ⁽¹⁾ apstiprināja grozīto cenu saistību ("saistības") pieņemšanu attiecībā uz galīgo pasākumu piemērošanas periodu. Šā lēmuma pielikumā ir uzskaitīti ražotāji eksportētāji, kuru saistības tika pieņemtas, tostarp:
- a) *Shenzhen Topray Solar Co. Ltd* kopā ar tā saistītajiem uzņēmumiem ĶTR un Savienībā, uz kuriem kopā attiecas TARIC papildu kods B880 ("*Topray Solar*");
- b) *Yuhuan BLD Solar Technology Co. Ltd* kopā ar tā saistīto uzņēmumu ĶTR, uz kuriem kopā attiecas TARIC papildu kods B899 ("*BLD Solar*").
- (6) Komisija ar Īstenošanas lēmumu 2014/657/ES ⁽²⁾ pieņēma ražotāju eksportētāju un CCCME ierosinājumu izdarīt precizējumus par to saistību īstenošanu, kas skar attiecīgos ražojumus, uz kuriem attiecas saistības, proti, ĶTR izcelsmes vai no ĶTR nosūtītus moduļus un elementus, kurus patlaban klasificē ar KN kodiem ex 8541 40 90 (TARIC kodi 8541 40 90 21, 8541 40 90 29, 8541 40 90 31 un 8541 40 90 39) un kurus ražo ražotāji eksportētāji ("ražojums, uz kuru attiecas saistības"). Antidempinga un kompensācijas maksājumus, kas minēti 4. apsvērumā, kopā ar saistībām turpmāk sauc par "pasākumiem".
- (7) Ar Īstenošanas regulu (ES) 2015/866 ⁽³⁾ Komisija atsauc saistību pieņemšanu attiecībā uz trim ražotājiem eksportētājiem.
- (8) Ar Īstenošanas regulu (ES) 2015/1403 ⁽⁴⁾ Komisija atsauc saistību pieņemšanu attiecībā uz vēl vienu ražotāju eksportētāju.
- (9) Ar Īstenošanas regulu (ES) 2015/2018 ⁽⁵⁾ Komisija atsauc saistību pieņemšanu attiecībā uz diviem ražotājiem eksportētājiem.
- (10) Ar paziņojumu par procedūras sākšanu, kas 2015. gada 5. decembrī publicēts *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* ⁽⁶⁾, Komisija sāka antidempinga pasākumu termiņbeigu pārskatīšanas izmeklēšanu.
- (11) Ar paziņojumu par procedūras sākšanu, kas 2015. gada 5. decembrī publicēts *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* ⁽⁷⁾, Komisija sāka kompensācijas pasākumu termiņbeigu pārskatīšanas izmeklēšanu.
- (12) Ar paziņojumu par procedūras sākšanu, kas 2015. gada 5. decembrī publicēts *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* ⁽⁸⁾, Komisija sāka arī antidempinga un kompensācijas pasākumu daļēju starpposma pārskatīšanu.
- (13) Ar Īstenošanas regulu (ES) 2016/115 ⁽⁹⁾ Komisija atsauc saistību pieņemšanu attiecībā uz vēl vienu ražotāju eksportētāju.
- (14) Ar Īstenošanas regulu (ES) 2016/185 ⁽¹⁰⁾ Komisija galīgo antidempinga maksājumu, kas ar Īstenošanas regulu (ES) Nr. 1238/2013 noteikts attiecīgo ražojumu importam, kuru izcelsme ir Ķīnas Tautas Republikā vai kuri nosūtīti no Ķīnas Tautas Republikas, attiecināja uz attiecīgo ražojumu importu, kuri nosūtīti no Malaizijas un Taivānas, neatkarīgi no tā, vai tiem deklarēta Malaizijas un Taivānas izcelsme.

⁽¹⁾ OV L 325, 5.12.2013., 214. lpp.

⁽²⁾ OV L 270, 11.9.2014., 6. lpp.

⁽³⁾ OV L 139, 5.6.2015., 30. lpp.

⁽⁴⁾ OV L 218, 19.8.2015., 1. lpp.

⁽⁵⁾ OV L 295, 12.11.2015., 23. lpp.

⁽⁶⁾ OVC 405, 5.12.2015., 8. lpp.

⁽⁷⁾ OVC 405, 5.12.2015., 20. lpp.

⁽⁸⁾ OVC 405, 5.12.2015., 33. lpp.

⁽⁹⁾ OV L 23, 29.1.2016., 47. lpp.

⁽¹⁰⁾ OV L 37, 12.2.2016., 76. lpp.

- (15) Ar Īstenošanas regulu (ES) 2016/184 ⁽¹⁾ Komisija galīgo kompensācijas maksājumu, kas ar Īstenošanas regulu (ES) Nr. 1239/2013 noteikts attiecīgo ražojumu importam, kuru izcelsme ir Ķīnas Tautas Republikā vai kuri nosūtīti no Ķīnas Tautas Republikas, attiecināja uz attiecīgo ražojumu importu, kuri nosūtīti no Malaizijas un Taivānas, neatkarīgi no tā, vai tiem deklarēta Malaizijas un Taivānas izcelsme.
- (16) Ar Īstenošanas regulu (ES) 2016/1045 ⁽²⁾ Komisija atsauc saistību pieņemšanu attiecībā uz vēl vienu ražotāju eksportētāju.
- (17) Ar Īstenošanas regulu (ES) 2016/1382 ⁽³⁾ Komisija atsauc saistību pieņemšanu attiecībā uz vēl pieciem ražotājiem eksportētājiem.
- (18) Ar Īstenošanas regulu (ES) 2016/1402 ⁽⁴⁾ Komisija atsauc saistību pieņemšanu attiecībā uz vēl trim ražotājiem eksportētājiem.
- (19) Ar Īstenošanas regulu (ES) 2016/1998 ⁽⁵⁾ Komisija atsauc saistību pieņemšanu attiecībā uz vēl pieciem ražotājiem eksportētājiem.
- (20) Ar Īstenošanas regulu (ES) 2016/2146 ⁽⁶⁾ Komisija atsauc saistību pieņemšanu attiecībā uz vēl diviem ražotājiem eksportētājiem.
- (21) Pēc termiņbeigu un starpposma pārskatīšanām, kas minētas 10.–12. apsvērumā, Komisija ar Īstenošanas regulām (ES) 2017/366 ⁽⁷⁾ un (ES) 2017/367 ⁽⁸⁾ saglabāja spēkā esošos pasākumus.
- (22) Ar paziņojumu par procedūras sākšanu, kas 2017. gada 3. martā publicēts *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* ⁽⁹⁾, Komisija sāka arī pasākumu veida daļēju starpposma pārskatīšanu.
- (23) Ar Īstenošanas regulu (ES) 2017/454 ⁽¹⁰⁾ Komisija atsauc saistību pieņemšanu attiecībā uz četriem ražotājiem eksportētājiem.
- (24) Ar Īstenošanas lēmumu (ES) 2017/615 ⁽¹¹⁾ Komisija pieņēma ražotāju eksportētāju un CCCME ierosinājumu attiecībā uz saistību īstenošanu.
- (25) Ar Īstenošanas regulu (ES) 2017/941 ⁽¹²⁾ Komisija atsauc saistību pieņemšanu attiecībā uz diviem ražotājiem eksportētājiem.

B. SAISTĪBU NOTEIKUMI

- (26) Ražotāji eksportētāji cita starpā piekrita nepārdot ražojumu, uz kuru attiecas saistības, pirmajam nesaistītajam pircējam Savienībā zem noteiktas minimālās importa cenas ("MIC") importa uz Savienību konkrētā gada līmenī ("gada līmenis"), kas noteikts saistībās. MIC noteikta uz naudas ekvivalenta bāzes. Ja maksājuma noteikumi atšķiras no naudas ekvivalenta bāzes, pārbaudot atbilstību MIC, no rēķina vērtības atskaita zināmu summu.

⁽¹⁾ OV L 37, 12.2.2016., 56. lpp.

⁽²⁾ OV L 170, 29.6.2016., 5. lpp.

⁽³⁾ OV L 222, 17.8.2016., 10. lpp.

⁽⁴⁾ OV L 228, 23.8.2016., 16. lpp.

⁽⁵⁾ OV L 308, 16.11.2016., 8. lpp.

⁽⁶⁾ OV L 333, 8.12.2016., 4. lpp.

⁽⁷⁾ OV L 56, 3.3.2017., 1. lpp.

⁽⁸⁾ OV L 56, 3.3.2017., 131. lpp.

⁽⁹⁾ OVC 67, 3.3.2017., 16. lpp.

⁽¹⁰⁾ OV L 71, 16.3.2017., 5. lpp.

⁽¹¹⁾ OV L 86, 31.3.2017., 14. lpp.

⁽¹²⁾ OV L 142, 2.6.2017., 43. lpp.

- (27) Saistībās neizsmeļošā sarakstā precizēts arī tas, kas ir saistību pārkāpums. Minētajā sarakstā konkrēti norādīta kompensējošu shēmu veidošana ar pircējiem un maldinošu deklarāciju sagatavošana par attiecīgā ražojuma izcelsmi vai eksportētāja identitāti. Arī dalība tirdzniecības sistēmā, kura izraisa pasākumu apiešanas risku, ir pārkāpums. Sarakstā norādīts arī tas, ka tāda komercrēķina izdošana, kurš definēts saistībās un kura pamatā esošais finanšu darījums neatbilst nominālvērtībai, ir pārkāpums.
- (28) Turklāt ražotāji eksportētāji apņēmas tiem pašiem pircējiem, kam tie pārdod ražojumu, uz kuru attiecas saistības, pārdot to ražotos vai tirgotos ražojumos, uz kuriem neattiecas saistības, nepārsniedzot attiecīgu nelielu procentuālo limitu no ražojuma, uz kuru attiecas saistības, kopējās pārdošanas vērtības ("paralēlās pārdošanas limits").
- (29) Saistībās arī paredzēts, ka ražotāji eksportētāji reizi ceturksnī sniedz Komisijai detalizētu informāciju par visu savu eksporta pārdošanu Savienībā ("ceturkšņa ziņojumi"). Ziņojumos sniedz ziņas arī par tālākpārdošanu pirmajam neatkarīgajam pircējam Savienībā ar saistībās norādīta saistīta importētāja starpniecību. Iepriekš minētie ziņojumi ļauj Komisijai uzraudzīt, vai saistītā importētāja tālākpārdošanas cenas pirmajam neatkarīgajam pircējam atbilst MIC. Ja tiem pašiem pircējiem pārdoti ražojumi, uz kuriem saistības neattiecas, tas arī jānorāda ziņojumos. Minētajos ceturkšņa ziņojumos ietvertajiem datiem jābūt pilnīgiem un pareiziem, un paziņotajiem darījumiem būtu pilnībā jāatbilst saistību noteikumiem.
- (30) Ražotājs eksportētājs atbild par pārkāpumu, ko izdarījusi kāda ar to saistīta persona, neatkarīgi no tā, vai tā ir norādīta saistībās.
- (31) Turklāt ražotāji eksportētāji apņēmas apspriesties ar Komisiju par grūtībām vai jautājumiem, tehniskiem vai citādiem, kas var rasties saistību īstenošanas laikā.
- (32) Saistībās arī noteikts, ka Komisija jebkurā saistību piemērošanas perioda laikā var atsaukt saistību pieņemšanu, ja uzraudzība un izpilde kļūst neiespējama.
- (33) Saistībās arī paredzēts, ka ražotāji eksportētāji savlaicīgi informē Komisiju, ja tie plāno izveidot personu Savienībā, ar ko tie būs saistīti.
- (34) Lai nodrošinātu saistību izpildi, ražotāji eksportētāji arī apņēmas atļaut pārbaudes apmeklējumus to telpās, kurās pārliecinātos par Komisijai iesniegtajos ceturkšņa ziņojumos sniegto datu precizitāti un pilnīgumu, un sniegt visu informāciju, ko Komisija uzskatītu par nepieciešamu.
- (35) Saistībās arī paredzēts, ka Komisija pieņem saistības, pamatojoties uz uzticēšanos, un ka rīcība, kas varētu kaitēt izveidotajām attiecībām ar Komisiju, kuru pamatā ir uzticēšanās, ir pietiekams iemesls, lai atsauktu saistības.

C. RAŽOTĀJU EKSPORTĒTĀJU UZRAUDZĪBA

- (36) Uzraugot saistību izpildi, Komisija pārbaudīja divu ražotāju eksportētāju — *BLD Solar* un *Topray Solar* — iesniegto informāciju, kas bija būtiska saistībām. Turklāt Komisija veica arī pārbaudes apmeklējumus šo ražotāju eksportētāju telpās. Konstatējumi, kas uzskaitīti 37.–48. apsvērumā, pievēršas problēmām, kas identificētas attiecībā uz *BLD Solar* un *Topray Solar* un kas Komisijai liek atsaukt saistību pieņemšanu attiecībā uz šiem diviem ražotājiem eksportētājiem.

D. IEMESLI ATSAUKT SAISTĪBU PIEŅEMŠANU

a) BLD Solar

- (37) Pārbaudes apmeklējuma laikā 2016. gada decembrī *BLD Solar* grāmatvedības uzskaitē konstatēts, ka tā četri lielākie šķietami nesaistīti pircēji vēl nebija samaksājuši ievērojamas summas par moduļiem, kas iegādāti no *BLD Solar*. Piemēram, viens pircējs nebija veicis apmaksu kopš pēdējā pirkuma, kas veikts vairāk nekā pirms gada. Neizlīdzinātais saldo bija vairāk nekā 8 % no visiem *BLD Solar* pārdošanas darījumiem šim pircējam. Šādi nesamaksāti maksājumi ir "neierobežoti kredīti", kas sniedz ieguvumus pircējam. Tie nav atļauti, jo, kā norādīts 26. apsvērumā, šiem darījumiem nav iespējams pārbaudīt atbilstību MIC. Divas dienas pirms pārbaudes apmeklējuma *BLD Solar* bija izsūtījis lielu skaitu paziņojumu par veicamo apmaksu, it kā lai pieprasītu veikt nesamaksātos maksājumus. Neviens no šiem paziņojumiem par veicamo apmaksu netika iegrāmatots. Turklāt *BLD Solar* neapspriedās ar Komisiju par šo jautājumu, kas ir pretrunā pienākumiem, kuri izklāstīti 31. apsvērumā.

- (38) *BLD Solar* samaksājis ievērojamu summu vienam no četriem pircējiem, kas minēti 37. apsvērumā. Šis ieguvums ir uzskatāms par kompensējošu shēmu. Turklāt maksājums netika paziņots. Komisija analizēja šā ieguvuma ietekmi un secināja, ka *BLD Solar* ir pārkāpis pienākumu neiesaistīties kompensējošās shēmās, kā minēts 27. apsvērumā. Turklāt, nepaziņojot par šo ieguvumu, *BLD Solar* ir pārkāpis ziņošanas pienākumu, kas minēts 29. apsvērumā.
- (39) Saskaņā ar publiski pieejamo informāciju *BLD Solar* bija birojs Savienībā ar to pašu adresi kā vienam no tā pircējiem, kuri minēti 37. apsvērumā. *BLD Solar* apgalvoja, ka tā esot neīstenota uzņēmumu sadarbība. Vēl viens no četriem pircējiem, kuri minēti 37. apsvērumā, publicēja tīmekļa vietni, kas ir gandrīz identiska *BLD Solar* vietai, ieskaitot tās pašas valodas kļūdas.
- (40) Komisija arī konstatēja, ka *BLD Solar* ieņēmums pārdodot darījumus diviem importētājiem kopīgā pircēja kontā. Tomēr ceturkšņa ziņojumos Komisijai *BLD Solar* deklarēja minētos pircējus kā atsevišķas struktūras, kas liek apšaubīt 29. apsvērumā minēto ziņojumu pareizību. Turklāt *BLD Solar* sniedza pretrunīgu skaidrojumu par darījumu attiecībām ar vienu no šiem pircējiem, kas ir saistīts ar Ķīnas ražotāju eksportētāju, uz kuru neattiecas saistības.
- (41) Komisija analizēja 39. un 40. apsvērumā minētos konstatējumus un secināja, ka tie kaitējuši izveidotajām attiecībām ar Komisiju, kuru pamatā ir uzticēšanās.
- (42) Turklāt, pamatojoties uz 37. un 38. apsvērumā izklāstītajiem konstatējumiem, Komisija secināja, ka *BLD Solar* ir pārkāpis saistības, kas aprakstītas 26., 27., 29. un 31. apsvērumā.

b) *Topray Solar*

- (43) Papildus moduļiem *Topray Solar* lielos daudzumos pārdeva tā dēvētās patēriņa preces, piemēram, strūklakas ar iebūvētiem fotoelementiem un portfelus ar iebūvētiem lādētājiem. Saistības uz šiem ražojumiem neattiecas. Attiecībā uz minētajiem ražojumiem saistību rēķins nebūtu jāizdod. Tomēr *Topray Solar* vienpusēji noteica, ka saistības uz šiem ražojumiem neattiecas, un izdeva tiem pašiem pircējiem saistību rēķinus, kuros bija ietverti gan ražojumi, uz kuriem saistības attiecas, gan ražojumi, uz kuriem saistības neattiecas. Vēl jo vairāk tā ražojuma vērtība, uz kuru saistības neattiecas, pārsniedza paralēlās pārdošanas limitu vieniem un tiem pašiem pircējiem. Turklāt *Topray Solar* neapspriedās ar Komisiju, kas ir pretrunā pienākumiem, kuri izklāstīti 31. apsvērumā.
- (44) Papildus pārdošanas darījumiem, kas minēti 43. apsvērumā, *Topray Solar* pārdeva papildu ražojumus, uz kuriem saistības neattiecas, piemēram, saules enerģijas uzlādes regulatorus, tiem pašiem pircējiem, par šiem pārdošanas darījumiem neziņojot Komisijai. Šādi pārdošanas darījumi palielināja tāda paralēlās pārdošanas limita pārsniegumu, kurš minēts 43. apsvērumā, un tādējādi tiek pārkāpti ziņošanas pienākumi, kas minēti 29. apsvērumā.
- (45) Komisija analizēja šā tirdzniecības modeļa ietekmi un secināja, ka pastāv liels MIC šķērskompensācijas risks, proti, ja, pārkāpjot paralēlās pārdošanas limitu, vieniem un tiem pašiem pircējiem pārdod ražojumus, uz kuriem saistības attiecas, un ražojumus, uz kuriem saistības neattiecas. Komisija secināja, ka konstatētais tirdzniecības modelis padara *Topray Solar* saistību izpildes uzraudzību neiespējamu.
- (46) *Topray Solar* pārdeva arī ievērojamus daudzumus preču, uz kurām saistības neattiecas, piemēram, saules enerģijas uzlādes regulatorus, saistītajam importētājam Savienībā. *Topray Solar* nevarēja pierādīt, ka šie ražojumi galu galā nav pārdoti pircējam, kas paralēli iegādājies moduļus. Komisija analizēja šā tirdzniecības modeļa ietekmi un secināja, ka pastāv liels MIC šķērskompensācijas risks, ciktāl uzņēmuma *Topray Solar* saistītais importētājs var pārdot ražojumus, uz kuriem saistības neattiecas, tiem pašiem pircējiem, kas paralēli iegādājas moduļus no *Topray Solar*. Šāds tirdzniecības modelis padara *Topray Solar* saistību izpildes uzraudzību neiespējamu. *Topray Solar* arī neziņoja par šiem darījumiem Komisijai, tādējādi pārkāpjot pienākumus, kas aprakstīti 29. apsvērumā.
- (47) Komisija arī konstatēja, ka *Topray Solar* ieņēmums pārdodot darījumus diviem importētājiem kopīgā pircēja kontā. Tomēr savos ceturkšņa ziņojumos Komisijai *Topray Solar* deklarēja minētos pircējus kā atsevišķas struktūras, kas liek apšaubīt ziņojumu pareizību, kas minēta 29. apsvērumā.

- (48) *Topray Solar* neziņoja Komisijai par divu saistīto uzņēmumu iegādi Savienībā, tādējādi pārkāpjot iepriekš 33. apsvērumā izklāstīto prasību. Turklāt neliels pārdošanas darījums vienam no minētajiem uzņēmumiem tika paziņots kā pārdošanas darījumi nesaistītam importētājam, pārkāpjot pienākumus, kas minēti 29. apsvērumā.

E. KOPĒJO SAISTĪBU IZPILDES IESPĒJAMĪBAS NOVĒRTĒJUMS

- (49) Saistībās paredzēts, ka individuāla ražotāja eksportētāja pārkāpums nenozīmē, ka saistību pieņemšana automātiski tiek atsaukta attiecībā uz visiem ražotājiem eksportētājiem. Šādā gadījumā Komisijai jānovērtē konkrētā pārkāpuma ietekme uz saistību izpildes iespējamību attiecībā uz visiem ražotājiem eksportētājiem un CCCME.
- (50) Komisija ir attiecīgi novērtējusi *BLD Solar* un *Topray Solar* izdarīto pārkāpumu ietekmi uz saistību izpildes iespējamību attiecībā uz visiem ražotājiem eksportētājiem un CCCME.
- (51) Atbildība par pārkāpumiem ir jāuzņemas tikai attiecīgajiem ražotājiem eksportētājiem; uzraudzība nav atklājusi sistemātiskus pārkāpumus, ko būtu izdarījis liels skaits ražotāju eksportētāju vai CCCME.
- (52) Tāpēc Komisija secināja, ka saistību vispārējā darbība netiek ietekmēta un ka nav pamata atsaukt saistību pieņemšanu attiecībā uz visiem ražotājiem eksportētājiem un CCCME.

F. RAKSTISKI IESNIEGTA INFORMĀCIJA UN UZKLAUSĪŠANA

- (53) Ieinteresētajām personām tika dota iespēja tikt uzklautām un izteikt piezīmes saskaņā ar antidempinga pamatregulas 8. panta 9. punktu un antisubsidēšanas pamatregulas 13. panta 9. punktu. Komisija saņēma piezīmes no apvienības, kura pārstāv saules enerģijas moduļu un elementu ražotājus Savienībā.
- (54) Apvienība pieprasīja Komisijai ar atpakaļejošu spēku atsaukt saistību pieņemšanu attiecībā uz diviem ražotājiem eksportētājiem, jo tā uzskata, ka minētie pārkāpumi būtiski un atkārtoti kaitējuši Savienības ražošanas nozarei un traucējuši Savienības tirgus darbību.
- (55) Komisija pārbaudīja, vai pastāv iemesli atzīt par nederīgiem atsevišķus saistību rēķinus, ko izdevuši divi ražotāji eksportētāji saskaņā ar Īstenošanas regulas (ES) Nr. 1238/2013 3. panta 2. punkta b) apakšpunktu un Īstenošanas regulas (ES) Nr. 1239/2013 2. panta 2. punkta b) apakšpunktu.
- (56) Attiecībā uz *BLD Solar* Komisija nevarēja konstatēt, ka pastāv tieša saikne starp tirdzniecības praksi, kas aprakstīta 36.–41. apsvērumā, un atsevišķiem saistību rēķiniem. Tādēļ tā uzskata, ka nav lietderīgi atzīt par nederīgiem saistību rēķinus.
- (57) Attiecībā uz *Topray Solar* Komisija izskatīja gadījumus, kad ražojumi, uz kuriem attiecas saistības, tika pārdoti tam pašam pircējam kopā ar ražojumiem, uz kuriem saistības neattiecas, un kad saistību rēķini tika izdoti par to ražojumu pārdošanas darījumiem, uz kuriem saistības neattiecas. Komisija uzskatīja, ka, izrakstot saistību rēķinus minētajos gadījumos, *Topray Solar* varēja noslēpt paralēlās pārdošanas limita pārsniegumu. Tādēļ Komisija secināja, ka pastāv tieša saikne starp tirdzniecības praksi, kas veido saistību pārkāpumu, un šādu atsevišķu saistību rēķinu izdošanu.

G. SAISTĪBU RĒĶINU ATZĪŠANA PAR NEDERĪGIEM

- (58) Uzņēmuma *Topray Solar* 57. apsvērumā minētie pārdošanas darījumi ir saistīti ar šādiem saistību rēķiniem.

Numurs komercrēķinam par precēm, uz kurām attiecas saistības	Datums
XD2013092301	23.9.2013.
XD2015042401	24.4.2015.
XD2016041802	18.4.2016.
XD2014060401	4.6.2014.
XD2014061102	11.6.2014.

Numurs komercrēķinam par precēm, uz kurām attiecas saistības	Datums
XD2014061104	11.6.2014.
XD2014071001	10.7.2014.
XD2014071801	18.7.2014.
XD2014072301	23.7.2014.
XD2014080201	2.8.2014.
XD2014091201	12.9.2014.
XD2014120501	5.12.2014.
XD2014121902	19.12.2014.
XD2014122602	26.12.2014.
XD2015021001	10.2.2015.
XD2015021501	15.2.2015.
XD2015032601	26.3.2015.
XD2015041201	12.4.2015.
XD2015052001	20.5.2015.
XD2015052002	20.5.2015.
XD2015060401	4.6.2015.
XD2015060402	4.6.2015.
XD2015062701	27.6.2015.
XD2015062701-R	5.7.2016.
XD2015071001	10.7.2015.
XD2015071001-R	5.7.2016.
XD2015072803	28.7.2015.
XD2015072804	28.7.2015.
XD2015081401	14.8.2015.
XD2015081401-R	5.7.2016.
XD2015092401	24.9.2015.
XD2015093003	30.9.2015.
XD2015120801	8.12.2015.
XD2015122101	21.12.2015.
XD2015122401	24.12.2015.
XD2016010701	7.1.2016.
XD2016011101	11.1.2016.
XD2016032001	20.3.2016.

Numurs komercrēķinam par precēm, uz kurām attiecas saistības	Datums
XD2016032801	28.3.2016.
XD2016041501	15.4.2016.
XD2016041801	18.4.2016.
XD2016052701	27.5.2016.
XD2016061702	17.6.2016.
XD2016062401	24.6.2016.
XD2016071201	12.7.2016.
XD2014021901	19.2.2014.
XD2016011001	10.1.2016.
XD2016011002	10.1.2016.
XD2016051502	15.5.2016.
XD2015091801	18.9.2015.
XD2014111401	14.11.2014.
XD2014032801	28.3.2014.
XD2014050901	9.5.2014.
XD2014080601	6.8.2014.
XD2014082801	28.8.2014.
XD2014091901	19.9.2014.
XD2014121901	19.12.2014.
XD2015020602	6.2.2015.
XD2015032001	20.3.2015.
XD2015052201	22.5.2015.
XD2015062702	27.6.2015.
XD2015091803	18.9.2015.
XD2015101601	16.10.2015.
XD2015112602	26.11.2015.
XD2015123102	31.12.2015.
XD2016042002	20.4.2016.
XD2016052002	20.5.2016.
XD2016071801	18.7.2016.
XD2016072702	27.7.2016.
XD2016092601	26.9.2016.
XD2015021002	10.2.2015.

Numurs komercrēķinam par precēm, uz kurām attiecas saistības	Datums
XD2015021502	15.2.2015.
XD2015032602	26.3.2015.
XD2015112601	26.11.2015.
XD2016020301	3.2.2016.
XD2016042701	27.4.2016.
XD2016061701	17.6.2016.
XD2016062801	28.6.2016.
XD2016070101	1.7.2016.
XD2015051302	13.5.2015.
XD2016090501	5.9.2016.
XD2016072701	27.7.2016.

- (59) Komisija uzņēmumam *Topray Solar* un attiecīgajiem importētājiem, ko *Topray Solar* bija norādījis savos regulārajos ziņojumos, izpaua iemeslus, kāpēc tika atzīti par nederīgiem sarakstā norādītie rēķini. Ar pienācīgu pamatojumu Komisija piešķīra termiņa pagarinājumu gan *Topray Solar*, gan vairākiem importētājiem, lai tie varētu iesniegt piezīmes.
- (60) *Topray Solar* nāca klajā ar vispārīgiem apgalvojumiem, ka tas kļūdas pēc ziņojis par saules enerģijas ražojumiem, uz kuriem neattiecas saistības, un ka šāda kļūda nevarētu būt pietiekama, lai saistību rēķinus atzītu par nederīgiem. Uzņēmums arī piebilda, ka tam nav bijis nodoma pārkāpt saistības. Bez tam *Topray Solar* piebilda, ka tam radies pārpratoms saistībā ar saules enerģijas ražojumiem, uz kuriem neattiecas saistības.
- (61) Kā minēts 29. un 31. apsvērumā, eksportētājam ir pienākums izdot saistību rēķinus saskaņā ar saistību noteikumiem. Ja rodas ar īstenošanu saistītas grūtības vai jautājumi, tie jāapspriež ar Komisiju. Šajā ziņā Komisija atsaucas uz visaptverošajām norādēm, kas sniegtas attiecībā uz apzīmējumu "attiecīgais ražojums". Turklāt par šo jautājumu Komisija cita starpā ir rīkojusi vairākus mācību seminārus. Visbeidzot, novērtējums par to, vai saistību rēķins būtu jāatzīst par nederīgu, tiek balstīts tikai uz faktu pierādījumiem.
- (62) Tāpēc 60. apsvērumā minētie argumenti tiek noraidīti.
- (63) *Topray Solar* apstrīdēja arī to, ka rēķini atzīti par nederīgiem. Tas apgalvoja, ka antidempinga pamatregulas 8. pantā un 10. panta 5. punktā un antisubsidēšanas pamatregulas 13. pantā un 16. panta 5. punktā nav ietverts pilnvarojums atzīt par nederīgiem saistību rēķinus. Tas apgalvoja, ka pirms dienas, kad ir atsaukta saistību pieņemšana, ja imports nav reģistrēts, Komisija nevar noteikt maksājumus / dot rīkojumu muitai iekasēt maksājumus par importu, kas laists brīvā apgrozībā. Šis apgalvojums balstās uz pieņēmumu, ka Komisija var nolemt noteikt pagaidu maksājumus, pirms ir atsaukta saistību pieņemšana. Saskaņā ar antidempinga pamatregulas 8. panta 10. punktu un antisubsidēšanas pamatregulas 13. panta 10. punktu pagaidu maksājumu var noteikt gadījumā, ja nav pabeigta izmeklēšana, kuras rezultātā tika ieviestas saistības. Tā tas nav šajā gadījumā, kurā izmeklēšanas ir pabeigtas, nosakot galīgo antidempinga maksājumu un galīgo kompensācijas maksājumu. Turklāt pilnvarojums atzīt par nederīgiem saistību rēķinus tieši izriet no Īstenošanas regulas (ES) Nr. 1238/2013 3. panta 2. punkta b) apakšpunkta un Īstenošanas regulas (ES) Nr. 1239/2013 2. panta 2. punkta b) apakšpunkta. Tādējādi saskaņā ar antidempinga pamatregulas 8. panta 9. punktu un antisubsidēšanas pamatregulas 13. panta 9. punktu pārkāpuma gadījumā vai ja Komisija atsauc saistību pieņemšanu, automātiski piemēro galīgos maksājumus. Tāpēc apgalvojums tiek noraidīts.
- (64) Vēl arī seši importētāji iesniedza piezīmes par saistību rēķinu atzīšanu par nederīgiem.

- (65) Divi importētāji apgalvoja, ka godprātīgi tirgojušies ar *Topray Solar* un nebūtu varējuši zināt, ka *Topray Solar* neievēro saistības. Pirmais importētājs apgalvoja arī, ka to ražojumu īpatsvars, uz kuriem neattiecas saistības, no saules enerģijas moduļu kopējā apjoma, ko tas iegādājies no *Topray Solar*, ir mazs. Turklāt pirmais importētājs apgalvoja, ka rēķinu atzīšanai par nederīgiem būtu postošas sekas un ka importētājs kļūtu atbildīgs par apstākļiem, ko tas nevar ietekmēt. Otrais importētājs apgalvoja, kam tam bijis tikai viens komercdarījums ar *Topray Solar* 2013. gada augustā un ka tajā laikā tas nav zinājis par saistību pieņemšanu.
- (66) Komisija atgādina, ka importētājiem būtu jāzina, ka muitas parāds ir normāls tirdzniecības risks, kas, pieņemot deklarāciju par laišanu brīvā apgrozībā, kā aprakstīts 11. un 12. apsvērumā, var rasties arī tad, ja Komisija ir pieņēmusi tā uzņēmuma piedāvātās saistības, no kura šie importētāji tieši vai netieši ir pirkusi savas preces, kā paredzēts Lēmumā 2013/423/ES, ar ko pieņem saistības, un apstiprināts ar Komisijas Īstenošanas lēmumu 2013/707/ES. Komisija norāda arī, ka tā ražojuma īpatsvars, uz kuru neattiecas saistības un kuru pērk pirmais importētājs, nav mazs: tas diezgan ievērojami pārsniedz paralēlās pārdošanas limitu. Turklāt Komisija norāda, ka Lēmums 2013/423/ES tika publicēts, pirms tika pabeigts pārdošanas darījums, uz kuru attiecas otrā importētāja apgalvojums. Bez tam Komisija norāda, ka neviens no importētājiem neapstrīd to, ka saistību rēķini izdoti par ražojumiem, uz kuriem saistības neattiecas. Tāpēc abu importētāju argumenti tiek noraidīti.
- (67) Trešais importētājs iesniedza vienīgi attiecīgos dokumentus, kas saistīti ar saistību rēķinu, kuru Komisija ierosina atzīt par nederīgu. Līdzīgi citiem diviem importētājiem, kas minēti 65. un 66. apsvērumā, šis importētājs neapstrīd to, ka saistību rēķins izdots par ražojumu, uz kuru neattiecas saistības. Tāpēc Komisija apstiprina savu sākotnējo konstatējumu, ka saistību rēķins atzīstams par nederīgu.
- (68) Ceturtais importētājs apgalvoja, ka nevar atbildēt par *Topray Solar* pieļautu pārkāpumu un ka saistību rēķins izdots par saules enerģijas paneļiem — ražojumu, uz kuru attiecas saistības. Bez tam šis importētājs nāca klajā ar vispārīgām piezīmēm par to, ka piezīmju iesniegšanai nav noteikts samērīgs termiņš. Piektais importētājs norādīja, ka to saules enerģijas moduļu cena, kurus tas pircis no *Topray Solar*, diezgan ievērojami pārsniegusi apgalvoto MIC un, salīdzinot ar saules enerģijas paneļiem, tas importētājs mazāku vai tādu pašu daudzumu citu ražojumu (saules enerģijas uzlādes regulatorus).
- (69) Vispirms Komisija atgādina, ka “ražojums, uz kuru attiecas saistības”, ir tikai tie saules enerģijas paneļi, kas tieši minēti 6. apsvērumā. MIC nav piemērojama ražojumiem, uz kuriem neattiecas saistības, jo īpaši attiecībā uz saules enerģijas paneļiem, kuri neietilpst 6. apsvērumā noteiktajā tvērumā. Nav jēgas salīdzināt tāda ražojuma pārdošanas cenu, uz kuru neattiecas saistības, ar MIC. Uz minētajiem ražojumiem izmeklēšana neattiecas; tādejādi to cenu nevar pārbaudīt un salīdzināt ar apgalvoto MIC. Par ražojumiem, uz kuriem neattiecas saistības, *Topray Solar* nebūtu vajadzējis izdot saistību rēķinus nemaz. *Topray Solar*, kas izdeva saistību rēķinus, pārkāpdams saistības, varēja slēpt paralēlās pārdošanas limita pārsniegšanu. Pārdotie saules enerģijas uzlādes regulatori, ko min piektais importētājs, ir vēl viens papildinājums jau esošajam paralēlās pārdošanas limita pārsniegumam, kas minēts 44. apsvērumā. Attiecībā uz samērīgu termiņu piezīmju iesniegšanai Komisija atgādina, ka, neskatoties uz termiņa pagarinājumu, kas tika piešķirts ceturtajam importētājam, tas nesniedza papildu piezīmes par izpaustās informācijas būtību. Tāpēc Komisija noraida minētos argumentus.
- (70) Sestais importētājs apgalvoja, ka citi ražojumi, par kuriem izdoti saistību rēķini, ir saules enerģijas paneļi, kas tika pirkti demonstrējumiem.
- (71) Komisija norāda, ka tiešām daļu no ražojumiem saistību rēķinā varētu uzskatīt par paraugiem un ka importētājs varētu būt ievērojis attiecīgo paraugiem piemērojamo muitas procedūru, lai laistu tos brīvā apgrozībā Savienībā. Tomēr tas tā nebija šajā gadījumā, un importētājs neapstrīdēja to, ka *Topray Solar* izdeva saistību rēķinus par ražojumiem, uz kuriem neattiecas saistības. Tāpēc šis arguments tiek noraidīts.
- (72) Tāpēc saskaņā ar Īstenošanas regulas (ES) Nr. 1238/2013 3. panta 2. punkta b) apakšpunktu un Īstenošanas regulas (ES) Nr. 1239/2013 2. panta 2. punkta b) apakšpunktu šie rēķini tiek atzīti par nederīgiem. Kad stājas spēkā saistību atsauksana attiecībā uz ražotāju eksportētāju, valsts muitas dienestiem saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 952/2013 ⁽¹⁾ 105. panta 3.–6. punktu būtu jāatgūst muitas parāds, kas radies laikā, kad tika pieņemta deklarācija par laišanu brīvā apgrozībā. Valsts muitas dienesti, kas atbild par maksājumu iekasēšanu, tiks attiecīgi informēti.

(¹) OV L 269, 10.10.2013., 1. lpp.

- (73) Šajā sakarā Komisija atgādina, ka saskaņā ar Īstenošanas regulas (ES) Nr. 1238/2013 3. panta 1. punkta b) apakšpunktu, lasot to saistībā ar III pielikuma 7. punktu, un Īstenošanas regulas (ES) Nr. 1239/2013 2. panta 1. punkta b) apakšpunktu, lasot to saistībā ar 2. pielikuma 7. punktu, imports ir atbrīvots no maksājuma tikai tad, ja rēķinā norāda cenu un iespējamās rabatuz ražojumam, uz kuru attiecas saistības. Ja minētie nosacījumi nav izpildīti, maksājumi ir jāmaksā pat tad, ja Komisija nav atzinusi par nederīgu komercrēķinu, kas pievienots precēm.

H. SAISTĪBU PIENĒMŠANAS ATSAUKŠANA UN GALĪGO MAKSĀJUMU NOTEIKŠANA

- (74) Tāpēc saskaņā ar antidempinga pamatregulas 8. panta 9. punktu, antisubsidēšanas pamatregulas 13. panta 9. punktu, kā arī saskaņā ar saistību noteikumiem Komisija ir secinājusi, ka būtu jāatsauc saistību pieņemšana attiecībā uz *BLD Solar* un *Topray Solar*.
- (75) Tādējādi saskaņā ar antidempinga pamatregulas 8. panta 9. punktu un antisubsidēšanas pamatregulas 13. panta 9. punktu galīgo antidempinga maksājumu, kas noteikts ar Īstenošanas regulas (ES) Nr. 1238/2013 1. pantu, un galīgo kompensācijas maksājumu, kas noteikts ar Īstenošanas regulas (ES) Nr. 1239/2013 1. pantu, no dienas, kad stājas spēkā šī regula, automātiski piemēro ĶTR izcelsmes vai no ĶTR nosūtītam tā attiecīgā ražojuma importam, kuru ražojusi *Topray Solar* un *BLD Solar*.
- (76) Komisija arī atgādina — ja dalībvalstu muitas dienestu rīcībā ir informācija, ka saistību rēķinā iekļautā cena neatbilst cenai, kas ir faktiski samaksāta, tiem būtu jāizmeklē, vai ir pārkāpta prasība iekļaut visus rabatuz saistību rēķinos un vai ir ievērota MIC. Ja dalībvalstu muitas dienesti secina, ka ir noticis šāds pārkāpums vai MIC nav ievērota, tiem šā secinājuma rezultātā būtu jāiekasē maksājumi. Lai, pamatojoties uz Līguma 4. panta 3. punktu, atvieglotu dalībvalstu muitas dienestu darbu, šādās situācijās Komisijai būtu jāsniedz konfidenciali dokumenti un cita informācija par saistībām vienīgi valsts procedūru vajadzībām.
- (77) Informācijai šīs regulas II pielikumā ietvertajā tabulā uzskaitīti tie ražotāji eksportētāji, attiecībā uz kuriem saistību pieņemšana ar Īstenošanas lēmumu 2013/707/ES netiek skarta,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Ar šo tiek atsaukta saistību pieņemšana attiecībā uz šādiem uzņēmumiem:

Uzņēmuma nosaukums	TARIC papildu kods
<i>Shenzhen Topray Solar Co. Ltd, Shanxi Topray Solar Co. Ltd, Leshan Topray Cell Co. Ltd</i> kopā ar to saistītajiem uzņēmumiem Savienībā	B880
<i>Yuhuan BLD Solar Technology Co. Ltd, Zhejiang BLD Solar Technology Co. Ltd</i>	B899

2. pants

1. Saistību rēķini, kas uzskaitīti šīs regulas I pielikumā, tiek atzīti par nederīgiem.
2. Iekasē antidempinga un kompensācijas maksājumus, kuri saskaņā ar Īstenošanas regulas (ES) Nr. 1238/2013 3. panta 2. punkta b) apakšpunktu un Īstenošanas regulas (ES) Nr. 1239/2013 2. panta 2. punkta b) apakšpunktu bija jāveic laikā, kad pieņemta deklarācija par laišanu brīvā apgrozībā.

3. pants

1. Ja dalībvalstu muitas dienestu rīcībā ir informācija, ka cena, kas saskaņā ar Īstenošanas regulas (ES) Nr. 1238/2013 3. panta 1. punkta b) apakšpunktu un Īstenošanas regulas (ES) Nr. 1239/2013 2. panta 1. punkta b) apakšpunktu iekļauta saistību rēķinā, ko izdevis kāds no uzņēmumiem, kuru saistības sākotnēji pieņemtas ar Īstenošanas lēmumu 2013/707/ES, neatbilst samaksātajai cenai un tādējādi minētie uzņēmumi, iespējams, pārkāpuši saistības, muitas dienesti, ja nepieciešams valsts procedūru veikšanai, var lūgt Komisiju sniegt tiem saistību kopiju un citu informāciju, lai pārbaudītu piemērojamo minimālo importa cenu ("MIC") dienā, kad izdots saistību rēķins.

2. Ja minētajā pārbaudē konstatē, ka samaksātā cena ir mazāka par MIC, iekasē maksājumus, kas rezultātā jāveic saskaņā ar Regulas (ES) 2016/1036 8. panta 9. punktu un Regulas (ES) 2016/1037 13. panta 9. punktu.

Ja minētajā pārbaudē konstatē, ka atlaides un rabati nav iekļauti komercrēķinā, iekasē maksājumus, kas rezultātā jāveic saskaņā ar Īstenošanas regulas (ES) Nr. 1238/2013 3. panta 2. punkta a) apakšpunktu un Īstenošanas regulas (ES) Nr. 1239/2013 2. panta 2. punkta a) apakšpunktu.

3. Informāciju saskaņā ar 1. punktu var izmantot tikai to maksājumu izpildes nodrošināšanai, kuri jāveic saskaņā ar Īstenošanas regulas (ES) Nr. 1238/2013 3. panta 2. punkta a) apakšpunktu un Īstenošanas regulas (ES) Nr. 1239/2013 2. panta 2. punkta a) apakšpunktu. Šajā sakarā dalībvalstu muitas dienesti var sniegt minēto maksājumu parādniekam informāciju vienīgi nolūkā aizsargāt viņa tiesības uz aizstāvību. Šādu informāciju nekādos apstākļos nevar izpaust trešām personām.

4. pants

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2017. gada 1. augustā

Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs
Jean-Claude JUNCKER

I PIELIKUMS

Saraksts ar saistību rēķiniem, kurus izdevuši uzņēmumi *Shenzhen Topray Solar Co. Ltd*, *Shanxi Topray Solar Co. Ltd* vai *Leshan Topray Cell Co. Ltd* un kuri atzīti par nederīgiem.

Komerchrēķina par precēm, uz kurām attiecas saistības, numurs	Datums
XD2013092301	23.9.2013.
XD2015042401	24.4.2015.
XD2016041802	18.4.2016.
XD2014060401	4.6.2014.
XD2014061102	11.6.2014.
XD2014061104	11.6.2014.
XD2014071001	10.7.2014.
XD2014071801	18.7.2014.
XD2014072301	23.7.2014.
XD2014080201	2.8.2014.
XD2014091201	12.9.2014.
XD2014120501	5.12.2014.
XD2014121902	19.12.2014.
XD2014122602	26.12.2014.
XD2015021001	10.2.2015.
XD2015021501	15.2.2015.
XD2015032601	26.3.2015.
XD2015041201	12.4.2015.
XD2015052001	20.5.2015.
XD2015052002	20.5.2015.
XD2015060401	4.6.2015.
XD2015060402	4.6.2015.
XD2015062701	27.6.2015.
XD2015062701-R	5.7.2016.
XD2015071001	10.7.2015.
XD2015071001-R	5.7.2016.
XD2015072803	28.7.2015.
XD2015072804	28.7.2015.
XD2015081401	14.8.2015.
XD2015081401-R	5.7.2016.
XD2015092401	24.9.2015.
XD2015093003	30.9.2015.
XD2015120801	8.12.2015.
XD2015122101	21.12.2015.
XD2015122401	24.12.2015.
XD2016010701	7.1.2016.
XD2016011101	11.1.2016.
XD2016032001	20.3.2016.

Komerccrējina par precēm, uz kurām attiecas saistības, numurs	Datums
XD2016032801	28.3.2016.
XD2016041501	15.4.2016.
XD2016041801	18.4.2016.
XD2016052701	27.5.2016.
XD2016061702	17.6.2016.
XD2016062401	24.6.2016.
XD2016071201	12.7.2016.
XD2014021901	19.2.2014.
XD2016011001	10.1.2016.
XD2016011002	10.1.2016.
XD2016051502	15.5.2016.
XD2015091801	18.9.2015.
XD2014111401	14.11.2014.
XD2014032801	28.3.2014.
XD2014050901	9.5.2014.
XD2014080601	6.8.2014.
XD2014082801	28.8.2014.
XD2014091901	19.9.2014.
XD2014121901	19.12.2014.
XD2015020602	6.2.2015.
XD2015032001	20.3.2015.
XD2015052201	22.5.2015.
XD2015062702	27.6.2015.
XD2015091803	18.9.2015.
XD2015101601	16.10.2015.
XD2015112602	26.11.2015.
XD2015123102	31.12.2015.
XD2016042002	20.4.2016.
XD2016052002	20.5.2016.
XD2016071801	18.7.2016.
XD2016072702	27.7.2016.
XD2016092601	26.9.2016.
XD2015021002	10.2.2015.
XD2015021502	15.2.2015.
XD2015032602	26.3.2015.
XD2015112601	26.11.2015.
XD2016020301	3.2.2016.
XD2016042701	27.4.2016.
XD2016061701	17.6.2016.
XD2016062801	28.6.2016.
XD2016070101	1.7.2016.
XD2015051302	13.5.2015.
XD2016090501	5.9.2016.
XD2016072701	27.7.2016.

II PIELIKUMS

Uzņēmumu saraksts

Uzņēmuma nosaukums	TARIC papildu kods
Jiangsu Aide Solar Energy Technology Co. Ltd	B798
Alternative Energy (AE) Solar Co. Ltd	B799
Anhui Chaoqun Power Co. Ltd	B800
Anji DaSol Solar Energy Science & Technology Co. Ltd	B802
Anhui Schutten Solar Energy Co. Ltd Quanjiao Jingkun Trade Co. Ltd	B801
Anhui Titan PV Co. Ltd	B803
Xi'an SunOasis (Prime) Company Limited TBEA SOLAR CO. LTD XINJIANG SANG'O SOLAR EQUIPMENT	B804
Changzhou NESL Solartech Co. Ltd	B806
Changzhou Shangyou Lianyi Electronic Co. Ltd	B807
CHINALAND SOLAR ENERGY CO. LTD	B808
ChangZhou EGing Photovoltaic Technology Co. Ltd	B811
CIXI CITY RIXING ELECTRONICS CO. LTD ANHUI RINENG ZHONGTIAN SEMICONDUCTOR DEVELOPMENT CO. LTD HUOSHAN KEBO ENERGY & TECHNOLOGY CO. LTD	B812
CSG PVtech Co. Ltd	B814
China Sunergy (Nanjing) Co. Ltd CEEG Nanjing Renewable Energy Co. Ltd CEEG (Shanghai) Solar Science Technology Co. Ltd China Sunergy (Yangzhou) Co. Ltd China Sunergy (Shanghai) Co. Ltd	B809
Dongfang Electric (Yixing) MAGI Solar Power Technology Co. Ltd	B816
EOPLLY New Energy Technology Co. Ltd SHANGHAI EBEST SOLAR ENERGY TECHNOLOGY CO. LTD JIANGSU EOPLLY IMPORT & EXPORT CO. LTD	B817
Zhejiang Era Solar Co. Ltd	B818
GD Solar Co. Ltd	B820
Greenway Solar-Tech (Shanghai) Co. Ltd Greenway Solar-Tech (Huaian) Co. Ltd	B821
Guodian Jintech Solar Energy Co. Ltd	B822
Hangzhou Bluesun New Material Co. Ltd	B824

Uzņēmuma nosaukums	TARIC papildu kods
Hanwha SolarOne (Qidong) Co. Ltd	B826
Hengdian Group DMEGC Magnetics Co. Ltd	B827
HENGJI PV-TECH ENERGY CO. LTD	B828
Himin Clean Energy Holdings Co. Ltd	B829
Jiangsu Green Power PV Co. Ltd	B831
Jiangsu Hosun Solar Power Co. Ltd	B832
Jiangsu Jiasheng Photovoltaic Technology Co. Ltd	B833
Jiangsu Runda PV Co. Ltd	B834
Jiangsu Sainty Photovoltaic Systems Co. Ltd	B835
Jiangsu Sainty Machinery Imp. And Exp. Corp. Ltd	
Jiangsu Shunfeng Photovoltaic Technology Co. Ltd	B837
Changzhou Shunfeng Photovoltaic Materials Co. Ltd	
Jiangsu Shunfeng Photovoltaic Electronic Power Co. Ltd	
Jiangsu Sinski PV Co. Ltd	B838
Jiangsu Sunlink PV Technology Co. Ltd	B839
Jiangsu Zhongchao Solar Technology Co. Ltd	B840
Jiangxi Risun Solar Energy Co. Ltd	B841
Jiangxi LDK Solar Hi-Tech Co. Ltd	B793
LDK Solar Hi-Tech (Nanchang) Co. Ltd	
LDK Solar Hi-Tech (Suzhou) Co. Ltd	
Jiangyin Shine Science and Technology Co. Ltd	B843
Jinzhou Yangguang Energy Co. Ltd	B795
Jinzhou Huachang Photovoltaic Technology Co. Ltd	
Jinzhou Jinmao Photovoltaic Technology Co. Ltd	
Jinzhou Rixin Silicon Materials Co. Ltd	
Jinzhou Youhua Silicon Materials Co. Ltd	
Juli New Energy Co. Ltd	B846
Jumao Photonic (Xiamen) Co. Ltd	B847
King-PV Technology Co. Ltd	B848
Kinve Solar Power Co. Ltd (Maanshan)	B849
Lightway Green New Energy Co. Ltd	B851
Lightway Green New Energy(Zhuozhou) Co. Ltd	
Nanjing Daqo New Energy Co. Ltd	B853
NICE SUN PV CO. LTD	B854
LEVO SOLAR TECHNOLOGY CO. LTD	

Uzņēmuma nosaukums	TARIC papildu kods
Ningbo Jinshi Solar Electrical Science & Technology Co. Ltd	B857
Ningbo Komaes Solar Technology Co. Ltd	B858
Ningbo South New Energy Technology Co. Ltd	B861
Ningbo Sunbe Electric Ind Co. Ltd	B862
Ningbo Ulica Solar Science & Technology Co. Ltd	B863
Perfectenergy (Shanghai) Co. Ltd	B864
Perlight Solar Co. Ltd	B865
SHANGHAI ALEX SOLAR ENERGY SCIENCE & TECHNOLOGY CO. LTD SHANGHAI ALEX NEW ENERGY CO. LTD	B870
Shanghai Chaori Solar Energy Science & Technology Co. Ltd	B872
Propsolar (Zhejiang) New Energy Technology Co. Ltd Shanghai Propsolar New Energy Co. Ltd	B873
SHANGHAI SHANGHONG ENERGY TECHNOLOGY CO. LTD	B874
SHANGHAI SOLAR ENERGY S&T CO. LTD Shanghai Shenzhou New Energy Development Co. Ltd Lianyungang Shenzhou New Energy Co. Ltd	B875
Shanghai ST Solar Co. Ltd Jiangsu ST Solar Co. Ltd	B876
Shenzhen Sacred Industry Co. Ltd	B878
Sopray Energy Co. Ltd Shanghai Sopray New Energy Co. Ltd	B881
SUN EARTH SOLAR POWER CO. LTD NINGBO SUN EARTH SOLAR POWER CO. LTD Ningbo Sun Earth Solar Energy Co. Ltd	B882
SUZHOU SHENGLONG PV-TECH CO. LTD	B883
TDG Holding Co. Ltd	B884
Tianwei New Energy Holdings Co. Ltd Tianwei New Energy (Chengdu) PV Module Co. Ltd Tianwei New Energy (Yangzhou) Co. Ltd	B885
Wenzhou Jingri Electrical and Mechanical Co. Ltd	B886
Shanghai Topsolar Green Energy Co. Ltd	B877
Shenzhen Sungold Solar Co. Ltd	B879
Wuhu Zhongfu PV Co. Ltd	B889
Wuxi Saijing Solar Co. Ltd	B890

Uzņēmuma nosaukums	TARIC papildu kods
Wuxi Shangpin Solar Energy Science and Technology Co. Ltd	B891
Wuxi Solar Innova PV Co. Ltd	B892
Wuxi Taichang Electronic Co. Ltd	B893
China Machinery Engineering Wuxi Co.Ltd	
Wuxi Taichen Machinery & Equipment Co. Ltd	
Xi'an Huanghe Photovoltaic Technology Co. Ltd	B896
State-run Huanghe Machine-Building Factory Import and Export Corporation	
Shanghai Huanghe Fengjia Photovoltaic Technology Co. Ltd	
Yuhuan Sinosola Science & Technology Co. Ltd	B900
Zhangjiagang City SEG PV Co. Ltd	B902
Zhejiang Fengsheng Electrical Co. Ltd	B903
Zhejiang Global Photovoltaic Technology Co. Ltd	B904
Zhejiang Heda Solar Technology Co. Ltd	B905
Zhejiang Jiutai New Energy Co. Ltd	B906
Zhejiang Topoint Photovoltaic Co. Ltd	
Zhejiang Kingdom Solar Energy Technic Co. Ltd	B907
Zhejiang Koly Energy Co. Ltd	B908
Zhejiang Mega Solar Energy Co. Ltd	B910
Zhejiang Fortune Photovoltaic Co. Ltd	
Zhejiang Shuqimeng Photovoltaic Technology Co. Ltd	B911
Zhejiang Shinew Photoelectronic Technology Co. Ltd	B912
Zhejiang Sunflower Light Energy Science & Technology Limited Liability Company	B914
Zhejiang Yauchong Light Energy Science & Technology Co. Ltd	
Zhejiang Sunrupu New Energy Co. Ltd	B915
Zhejiang Tianming Solar Technology Co. Ltd	B916
Zhejiang Trunsun Solar Co. Ltd	B917
Zhejiang Beyondsun PV Co. Ltd	
Zhejiang Wanxiang Solar Co. Ltd	B918
WANXIANG IMPORT & EXPORT CO LTD	
ZHEJIANG YUANZHONG SOLAR CO. LTD	B920